

CHRONOGRAPH MODE

CHRONOGRAPH mode can be used to capture lap data total time data and current altitude.
Le mode CHRONOMETRE peut servir à capturer les données de temps total et l'altitude actuelle.
El modo cronómetro ("CHORNOGRAPH") puede usarse para registrar los datos de tiempos totales, parciales y la altitud actual.
O modo CRONÓGRAFO pode ser utilizado para captar os dados de uma volta, os dados do tempo total e a altitude actual.
La modalità CHRONOGRAPH [Cronometro] permette di calcolare tempi parziali, tempi totali e l'altitudine corrente.
Der CHRONOGRAPH-Modus dient zum Erfassen von Rundenzeiten, Gesamtzeiten und der aktuellen Höhenlage.
CHRONOGRAPH(クロノグラフ)モードを使用すると、ラップデータ、トータルタイム、現在の高度を計測できます。
计时器模式可用于获取分段数据总时间数据和当前海拔。
CHRONOGRAPH 모드에서는 램 데이터, 총 시간 데이터, 현재 고도를 캡처할 수 있습니다.

TIMER MODE

In TIMER mode you can set up 5 repeating segments for customized interval training.
En mode MINUTERIE, vous pouvez définir 5 segments à répétition pour un entraînement par intervalles personnalisé.
En el modo Temporizador ("TIMER"), puede programar cinco segmentos repetitivos como tiempos de entrenamiento personalizados.
No modo CRONÓMETRO, poderá definir até 5 segmentos em repetição para treino de intervalo personalizado.
In modalità TIMER è possibile impostare un massimo di 5 segmenti ripetuti ai fini del training ad intervalli personalizzati.
Im Uhrzeit-Modus (TIMER) können Sie 5 Wiederholsegmente für benutzerspezifisches Intervalltraining einstellen.
TIMER(タイマー)モードでは、個人に合わせたインターバルトレーニング用に5つの反復セグメントを設定できます。
在定时器模式中，您可以为自定义的间歇训练设置 5 个重复时间段。
TIMER 모드에서는 커스텀형 간헐 트레이닝을 위한 5개의 반복 세그먼트 설정할 수 있습니다.

ALARM MODE



Press S4 to set new Base.
Appuyez S4 pour définir la nouvelle base
Pulsar S4 para fijar una nueva Base
Prima S4 para definir nova Base
Premere S4 per impostare la nuova Base
Drücken S4 Sie auf den Knopf zum Einstellen des neuen Basisniveaus.
S4 押して新しいベースを設定する
按S4鈕設定新的參照點
S4 눌러서 새로운 Base를 설정하십시오.

Press S2 to default current altitude as Base.
Appuyez S2 pour utiliser l'altitude actuelle comme base.
Pulsar S2 hasta Altimid Actual como Base por defecto.
Prima S2 para predefinir a Altitude Actual como Base.
Premere S2 per impostare a titolo predefinito l'altitudine corrente quale Base.
Drücken S2 Sie auf dem Knopf zum Einstellen der aktuellen Höhenlage als Basisniveau.
S2 押して現在の標高をベースにデフォルト設定する。
按S2鈕默認現在高度为參照點。
S2눌러서 Current Altitude 를 Base로 디폴트 만드십시오.

Press S1 to start skiing.
Appuyez S1 pour commencer à skier
Im Ski-Modus wird die Höhenlage während der ersten 8 Minuten jede Sekunde gemessen. Danach wird sie jede Minute gemessen.
Drücken S1 Sie auf den Knopf, um mit dem Skilaufen zu beginnen.
S1 押してスキーを始める
按S2下按鈕开始滑雪
S2 눌러서 스키를 시작하십시오.

English
BATTERY LIFE
The battery in your Columbia watch is estimated to last 2 years, depending on frequency and use of certain features.
BATTERY REPLACEMENT
Battery replacement must be performed by an authorized Columbia service center to retain a valid warranty. In addition to battery replacement, the service center will test movement, gaskets, water resistance and hardware.
To further ensure the long-term care of your watch.
WARNING!
Keep watch batteries away from children. If swallowed, contact a doctor immediately.
WARNING! Batteries contain chemical substances. They should be disposed of properly according to local regulations.
WATER RESISTANCE 100 meters
ATTENTION! Water damage may occur if the buttons are pressed underwater
OPERATING TEMPERATURE -5 to 50° Celsius
Français
DURÉE DE LA BATTERIE
La batterie de cette montre Columbia a une durée estimée de deux ans, suivant la fréquence d'utilisation de certaines fonctions.
REMPACEMENT DE LA BATTERIE
La batterie doit être remplacée par un centre après-vente agréé Columbia; le seul en mesure de délivrer une garantie valide.
En plus du remplacement des batteries, le centre après-vente testera le mouvement, les garnitures, la résistance à l'eau et la mécanique de la montre, afin d'assurer une longévité maximale.
AVERTISSEMENT !
Conservez les batteries de la montre loin de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
AVERTISSEMENT !
Les batteries contiennent des substances chimiques. Elles doivent être mises au rebut conformément aux règlements locaux en vigueur.
RÉSISTANCE À L'EAU : 100 mètres
ATTENTION : Si actionnées sous l'eau, les touches peuvent être endommagées.
TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT : de -5 à 50° C

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English

English